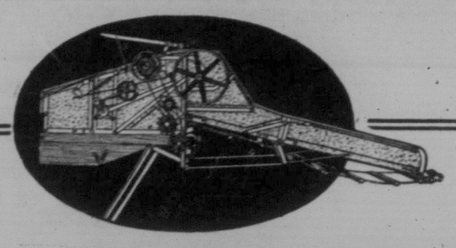

Fast jeder alte Dresch-Separator arbeitet wie ein neuer mit einem

GARDEN CITY STEEL FEEDER

The Feeder That Never Slugs

Eine Dreschmaschine ist wie ein Baby, wenn man sie richtig futtert, arbeitet sie auch richtig; wenn man sie so futtert, daß sie sich verstopft, dann kann sich irgend etwas ereignen. Meistens kommt der Trubel in Verbindung mit Dreschmaschinen daher, daß man nicht richtig futtert oder einlegt. — Cylinder-, Siebe-, Strohbläser- und Riemen-Trubel kommt stets davon, daß man mehr einlegt, als die Maschine leisten kann.

Es ist natürlich ganz menschlich, daß man versucht, die Arbeit so schnell wie möglich zu machen und die Garben mit aller Gewalt einfuttert — aber wenn Sie einen Garden City Feeder an Ihrem Dreschkasten haben, dann haben Sie eine Maschine, die bessere Arbeit tut, als menschliche Hände sie tun können. Dieser Feeder legt **automatisch** das heißt, selbsttätig, ein und reguliert das Einlegen so, daß die Cylinder nicht mehr Garben bekommen, als sie ausdreschen können. Dieser Feeder übernimmt die Verantwortung bei überschnellem Arbeiten und er macht keine Irrtümer, die Trubel, Niederbrechen und Verzögerungen verursachen.

Zwanzig Jahre in Führung

Seit über 20 Jahren war der Garden City Feeder der erfolgreichste selbsttätige Garbeneinleger auf dem Markte. Heute sind über 7,000 Garden City Feeders im Gebrauch in West Canada. Es ist natürlich, daß ein so guter Feeder nachgeahmt werden sollte, aber man lasse sich nicht durch Farbe und Aussehen irreführen — man sehe nach dem Namen: **„Garden City"** und dann kaufe man.

Paßt zu jedem Dreschkasten

Der Garden City Feeder kann an einem Dreschseparator jeder Art und Größe gut gebraucht werden; er ist so perfekt und gut in der Konstruktion, daß er gleich gut an einem Separator jeder Art arbeitet — und er verlangt keine besonderen günstigen Umstände. Er tut die Arbeit, die wir garantieren, daß er sie tut und er hat niemand im Stich gelassen.

Neuer niedriger Preis

Wir geben den Käufern den vollen Nutzen der Zoll-Herabsetzungen. Neue Preislisten sind gedruckt worden mit neuen niedrigen Preisen für Feeder aller Größen. Man schreibe um eine Preisliste.

Kauft keinen Wieger ehe Ihr nicht die Preise habt für den hervorragenden **Garden City Automatic Grain Register**

Jobbers: **Bruce Davidson Co. Brandon. Northern Machinery Co., Calgary.**

Agenten für den **Caswell Belt Guide.**

THE GARDEN CITY FEEDER Co. LIMITED
Regina, Sask.

Jobbers: **Gardiner Machine & Motor Co., Saskatoon McMahon Machine Co., Lethbridge.**

Viehmarkt-Bericht

Der folgende telegraphische Bericht wurde von dem Vertreter der Dominion Regierungs-Märkte in Winnipeg empfangen:

„Anzahl des eintreffenden Marktviehs gleich wie in der Vorwoche, der Handel ist allgemein langsam, Angebote schwächer in Uebereinstimmung mit Abwärtsbewegung auswärtiger Märkte. Schlachtvieh meistenteils um 25c niedriger, bessere Grade Stockers und Feeders spärlich, schwache Nachfrage für gewöhnliche Sorten. Beste Butcher Kühe $4.75 bis $5.25, alle übrigen $3.00 bis $4.00; Butcher Heifers $5.00 bis $6.00; gute bis prima Kälber $5.00 bis $8.00, gewöhnliche und mittelmäßige $2.00 bis $4.00. Schweinemarkt fest; dicke Smooths $7.10. Schafe und Lämmer zu wenig, um einen Markt abzuhalten."

Edmonton, 6. Juni. — Rindvieh-Empfänge 111, Kälber 42. Getrige Verkäufe in den Stock Yards waren: Local Packers 88 Stück Rindvieh, 92 Schweine; local Butchers 92 Stück Rindvieh, 13 Schweine; lokale Versendungen 98 Stück Rindvieh; nach Britisch Columbien 108 Stück Rindvieh, 26 Schweine; nach Ontario 62 Stück Rindvieh; nach Montreal 84 Schweine.

Infolge der schwachen Empfänge und ebenso schwachen Nachfrage zeigt sich der Markt langsam und ruhig. Was an Verkäufen stattfand, geschah mit unveränderten Preisen. Folgende Preise wurden quotiert: Prima Butcher Stiere $6.00 bis $6.25; mittelmäßige bis gute $5.00 bis $6.00; gewöhnliche $3.00 bis $4.00. Gute bis prima Butcher Kühe ergaben allgemein 4.00 bis $4.50, nur einige brachten mehr; gewöhnliche bis mittelmäßige $2.50 bis $3.00. Canners und Cutters, $1.25 bis $1.75. Stocker Kühe $1.50 bis $2.50. Mittlere bis gute Bullen $1.25 bis $2.25. Gute bis prima Feeders $4.00 bis $4.50; mittlere $3.00 bis $3.50. Gute bis prima leichte Vealers $6.50 bis $7.00; mittelschwere Kälber $3.50 bis $4.00.

Schweine-Empfänge 242. Eine Ladung verkaufte sich zu $7.00 für dicke Smooths ab Cars:

Schaf-Empfänge 3. Lämmer notierten $12.00 bis $13.00; Jährlinge $11.00 bis $12.00; Ewes $6.00 bis $8.00.

NGL

NORTH GERMAN LLOYD

Schiffskarten

für neue direkte Verbindung zwischen Bremen und Halifax auf deutschen Dampfern!

Genau dieselben Bedingungen wie auf irgend einer anderen Linie bis an Ort und Stelle im westlichen Canada.

Geldüberweisungen

nach allen Ländern Europas in amerikanischen Dollars ausgezahlt.
(Zahlreiche Original-Quittungen schon vorhanden)

Feuer-, Lebens-, Unfall-, Auto- usw. Versicherung. — Grundeigentum — Notarielle Dokumente — Bürgerpapiere usw. — Auskunft erteilt bereitwilligst

Norddeutscher Lloyd

G. L. MARON
General-Agent für das westliche Canada, in Firma
MARON & MESBUR
794 Main Street Telephon J. 6083. Winnipeg, Man.

Haben Sie vielleicht schon daran gedacht, Ihr Wohnhaus zu verbessern oder sogar ein neues zu bauen? In jedem Fall ist jetzt die richtige Zeit, diesen Gedanken ins Werk umzusetzen.

Wir ersuchen Sie gefälligst, bei uns vorzusprechen. Wir sind gerne und zu jeder Zeit bereit, Ihnen zu helfen mit Bauplänе usw.

Selbstverständlich haben wir immer die best möglichste Auswahl von erstklassigem Baumaterial auf Lager.

Schmiede-Kohle ist immer bei uns zu haben.

KLECKNER, HUCK & CO.
Bibank und Kendal

Arbeitsmangel nimmt zu

400,000 Arbeiter in zwei Wochen entlassen. — Deutschlands Verhältnisse verschlimmert.

Die Verhältnisse in Deutschland werden von Tag zu Tag verworrener und schwieriger. Der Mangel an Kapital und die Unfähigkeit deutscher Banken, dasselbe dem Fabrikanten leihweise zu gewähren, zwingt viele Industrien, ihren Betrieb einzuschränken oder gänzlich einzustellen. Dadurch werden viele tausende Arbeiter brotlos und sind in den vergangenen zwei Wochen nicht weniger als 400,000 derselben entlassen worden.

Durch solche Zustände wird natürlich das Angebot der Arbeit bei weitem größer als die Nachfrage und artet aus in eine Herabsetzung der Löhne für die noch zu leistende Arbeit. So kommt es, daß geschulte Arbeiter heute in Deutschland mit einem Wochenlohn von 16 bis 20 Mark ($4 bis $5) auszukommen versuchen müssen, was bei der bis zu vierzig Prozent höheren Teuerung unmöglich ist.

Von Geldsendungen muß abgeraten werden. Erstens ist die Umwechslung der amerikanischen Dollars mit viel Scherereien verknüpft und ziehen die deutschen Banken Spesen dafür ab, die für den Empfänger einen bedeutenden Verlust darstellen. Zweitens sind die in Deutschland erhältlichen Lebensmittel nicht genügend nährkräftig, um sie preiswürdig zu gestalten. Auch sind Geldsendungen deshalb ganz besonders unratsam, weil der freundliche Geber nicht die Gewißheit hat, daß der Empfänger das Geld wirklich für Nahrungsmittel ausgibt.

Wer seinen daseienden Verwandten und Freunden drüben frische, hochnährwertige amerikanische Lebensmittel sendet, der weiß, daß dieselben restlos dazu verwendet werden, um den entkräfteten Körper wieder gesund zu machen. Wer etwas zu essen im Hause hat, wenn er hungrig, der wird essen bis er satt geworden ist; wer sich das Essen erst kaufen muß, der wird versuchen, mit dem geringsten Maß auszukommen.

Darum sendet Lebensmittel. Das Central Committee von New York, die nationale Vereinigung des deutsch amerikanischen Hilfswerks, hält stets große Mengen von frischen, nährkräftigen Lebensmitteln in seinem Hamburger Lagerhaus versandbereit. An anderer Stelle dieser Ausgabe befindet sich die Anzeige des Central Committee mit genauer Angabe, was die von ihm vorbereiteten 15 verschiedenen Lebensmittelpakete enthalten. Da das Committee nicht ein geschäftliches, sondern ein rein wohltätiges Unternehmen ist, beabsichtigt es nicht Profite aus diesen Verkäufen zu erzielen und garantiert daher die Ablieferung eines jeden Pakets. Wenn Ablieferung nicht bewerkstelligt werden kann, so zahlt es dem Besteller den vollen Kaufpreis zurück.

Wir können unseren Lesern diese Organisation nur bestens empfehlen und sind selbst gerne bereit, Bestellungen für ihre Lebensmittelpakete in unserer Office entgegenzunehmen.

Konferenzbericht

Am 14. und 15. Mai versammelte sich die Nord-Saskatchewan Konferenz der Ohio-Synode in der Christus-Gemeinde zu Neudorf, Sask., Pastor E. Schmok, zu ihrer Frühjahrssitzung. 61 Personen waren anwesend. Dieselbe wurde vom Vorsitzenden Pastor A. Fricke in üblicher Weise eröffnet. Als Gäste wurden die Pastoren: Distriktspräses Pastor L. F. Tank, Pastor J. Fritz und Lehrer Daechsel von Melville vom Vorsitzenden herzlich willkommen geheißen. Darauf folgte die Beamtenwahl mit dem Resultat: Präses Pastor A. Fricke; Sekretär Pastor E. H. Kohlmeier; Schatzmeister Pastor H. Krueger. Vier Sitzungen wurden abgehalten. An Lehrverhandlungen wurde zunächst die Arbeit, Pastor G. Weiß: „Die Lehre von der Absolution" besprochen. Der Referent führte seine Arbeit aus unter den Teilen: 1. Ihr Wesen; 2. Ihre Voraussetzung; 3. Ihr Segen; 4. Ihre Erteilung. Sodann folgte die Arbeit, Pastor H. Krueger: „Die Konfirmation." Besonders wurde der letzte Teil dieser Arbeit besprochen: Die Konfirmation, wie sie unter uns gehalten wird. Der Referent führte als Unterteile an: Alter, Stoff, Charakter, Disziplin, Dauer, Abschluß, Prüfung, Konfirmationshandlung, Bekenntnis, Gelübde und Einsegnung. Beide Arbeiten wurden nach lebhafter Besprechung zum Abschluß gebracht. Nach Erledigung der geschäftlichen Sachen wurde die übrige Zeit praktischen Kasualfragen gewidmet. Pastor J. Fritz, als Vertreter des Lutheran Immigration Board für Saskatchewan, legte seinen Bericht ab.

Am Mittwoch Abend fand der Konferenz-Gottesdienst statt, bei welcher Pastor H. Krueger die Beichtrede auf Grund: Matth. 17, 8 und Pastor E. Hertz die Predigt auf Grund: Luk. 2, 34. 35 hielt. Mit einem Dankesvotum gegen den Ortspastor, sowie seine Familie und die Gemeinde, vertagte sich die Konferenz, um, will's Gott, sich am 24. und 25. September in Rhein, Sask., Pastor G. Spohr, zu versammeln.

E. H. K.

Laßt jetzt eure Verwandten kommen!

Schiffs- und Bahnkarten von und nach allen Ländern Europas.

J. C. Wehrens,
1764 Quebec Str., Regina, Sask.
Kontraktlich bevollmächtigter Schiffsagent. Keine Zwischenhändler.

Wir haben Agenten in Rußland und allen Hafenstädten.

Sofort nach Bestellung geht das Ticket an Einwanderer ab. Gewissenhafte, reelle Besorgung aller Aufträge, wie ich in hunderten Fällen bewiesen habe. Langjähriger Vertrauensmann des Raphaelvereins zum Schutze der Einwanderer, über 50-jähriges Bestehen.

Geldversandt nach allen Ländern. Garantie für sichere Ankunft. Auszahlung in amerikan. Dollars. Schreibt um Auskunft.
Bankkonto: „Standard Bank of Canada."

Kleine Anzeigen

Schmiede und Garage mit Gebäude und Werkzeugen, einer Anzahl Reparaturstücken und Ausrüstung. Preis $1500. Eine vernünftige Baranzahlung nötig. In einem guten deutschen Distrikt westlich von Saskatoon. Anzufragen: Box 62, Courier, Regina, Sask.

Gesucht. — Tüchtiges Mädchen für Hausarbeit. Nachzufragen bei Frau J. M. Kugler, Leader, Sask.

Deutscher Mann und Frau suchen Stellung auf Farm. Anfragen bei Anton Knop, 1666 Toronto Str., Regina, Sask.

Jetzt ist die rechte Zeit,

die Dreschausrüstung zu reparieren. Gasolin- oder Dampfmaschinen und Separatoren billigst und bestens repariert.

Man schreibe an

Philip Mueller,
Zehner, Sask.

CHRISTIE GRANTS

Wie ist es denn, daß Christie Grant so billig verkaufen kann? wird oftmals gefragt. Nun hier sind die Ursachen: Wir sind in einem Distrikte, wo die Mieten nicht sehr hoch sind, auch haben wir nicht teures Möbel in unserem Laden das ein Haufen Geld kostet, dann kaufen wir auch in so großen Mengen für bar ein, daß es uns möglich ist, noch billiger zu verkaufen wie die anderen Läden selbst einkaufen können. Die Spezials dieser Woche sind große Gelegenheiten zum Geldsparen. Der Sparsame wird gleich einsehen, daß es sich lohnt, bei Christie Grants einzukaufen.

45c Damenwesten Ohne Aermel — **15c**

$2.25 Poplin Kleidchen für Kinder. Alle Größen — **95c**

$4.00 Seide Front Hemden Alle Größen — **$1.95**

Rote und weiße jersey-gestrickte Bloomers für Kinder bis zu 10 Jahre, 5 Paar für — **$1.00**

Fancy Damenhüte Schwarz und rote Farben — **49c**

$2.25 Sateen-Kleidchen für Mädchen — **89c**

$6.50 Tricolette Blusen Alle Größen und Farben — **$1.95**

45c Damen Baumwoll Strümpfe, 4 Paar — **95c**

$2.25 Waschanzüge für Knaben — **95c**

$1.50 Mädchenmiddies Größen bis zu 16 Jahren — **75c**

$2.75 Feine Gingham-Kleider für Mädchen. Größen 6 bis 14 Jahre — **$1.25**

$3.00 Cottonade Hosen für Männer — **$1.75**

$1.75 Weiße Oxfords für Damen Mit Band und niederem Absatz. Größen 2½ bis 7½. Spezial — **95c**

$1.75 H.B.K. Arbeits-Hemden — **85c**

$2.25 Hübsche rote und grüne Sandalen. Größen 11 bis 2. Nur — **$1.45**

Drei Spezials in Herrenanzügen

$18.00 Anzüge für **$9.95**

$26.00 Anzüge für junge Männer **$14.50**

$28.00 graue und blaue Serge-Anzüge für **$14.95**

75c Voiles, 3 Yards für $1.00

Nur noch 1000 Yards übrig. 40 Zoll breit. Große Auswahl in Farben. Spezial 3 Yards für **$1.00**

$3.00 Seide, 95c

800 Yard auf Lager. Extra feine Seide in allen Schattierungen. Diese Seide wird immer zu $3.00 per Yard verkauft. Wir rennen sie zu nur per Yard **95c**

Extra! Extra!

$6.95 Straßenanzüge in Damen $1.95.

Nur noch hundert übrig. Diese sind hergestellt aus Voiles, Ratinne, Gingham und hübschem Crepe. Alle Größen und eine große Auswahl in Farben und Mustern. Spezial **$1.95**

Wir garantieren die Verschickung von Postbestellungen am selben Tage, an welchem sie einlaufen. Ihr Geld zurück, wenn Sie nicht zufrieden sind.

$2.25 Bloomerhosen für Knaben, 98c

Diese sind aus starkem englischen Tweed hergestellt und können viel aushalten. Verschiedene Farben. Größen bis 35. Spezialpreis **98c**

Extra Spezial

$2.50 Hauskleider für Damen 95c.

Nur noch 125 übrig. Das Material allein kostet mehr als das ganze Kleid. Alle Größen. Nur **95c**

$1.25 Französischer Voile, 49c

Nur Noch 1000 Yards auszuräumen. Ein recht hübscher Voile, in allen Farben und Mustern. Spezial **49c**

75c Hosenträger Police Marke — **39c**

75c Jerseys für Knaben und Männer. Alle Größen — **39c**

45c Knaben-Strümpfe, schwer gerippt. Alle Größen. 4 Paar — **95c**

60c 36 Zoll breiter Gingham 3 Yards für $1.00. Eine große Auswahl in allen Schattierungen und karrierten Mustern. Spezial, 3 Yard für — **$1.00**

$1.35 Sandalen für Kinder. Braun und weiß. Größen 4 bis 10½ — **85c**

$4.75 Damen-Slippers Suede verziert, in allen Größen — **$2.85**

Seidenstrümpfe für Damen Alle Farben — **49c**

$2.75 Männer-Overalls Einfach blau und blau gestreift. Alle Größen. — **$1.49**

$3.95 Starken Khaki Combinations für Männer Alle Größen — **$2.85**

$1.65 Feine Mützen für Männer Alle Größen — **95c**

$1.75 Feine Herren Sonntagshemden — **85c**

$2.50 Herren Sonntags-Oberhemden Fancy Streifen — **$1.45**

$1.75 Schwere Khaki-Hemden. Alle Größen — **95c**

2023 South Railway Str., zwischen Hamilton u. Scarth Str., Regina